

英國各高等教育機構對英國內政部取消認可 TOEFL 測驗之因應方法

駐英國代表處教育組

英國內政部 (The Home Office, UK) 近期宣佈中止與美國教育考試服務中心 (Educational Testing Service, 簡稱 ETS) 之間的合作，將不再接受使用該機構主辦的托福測驗 (TOEFL) 以及多益英語測驗 (TOEIC) 做為申請英國簽證的申請者英語能力證明。美國教育考試服務中心於本月 (103) 4 月 17 日於官方網頁上所發佈的聲明，也確認了這項變更 (註 1)。

英國內政部之所以不再延續與美國教育考試服務中心間的合作，起因於今年 2 月英國廣播公司 (The British Broadcasting Corporation, 簡稱 BBC) 在調查報導中，揭露了在英國境內報名參加多益英語測驗 (TOEIC) 時，有移民諮詢機構向應試者收取額外的費用，再由專業應試高手假冒應試者，替他們在測驗中拿到高分，讓應試者可以用該測驗成績來成功申請到英國簽證。在這項違規事項被揭露後，英國內政部隨即公告停止接受美國教育考試服務中心 (ETS) 所頒發的英語測驗成績，並對相關事件展開全面調查。然而，根據英國內政部於 4 月 17 日所發表的官方說明，只要是在 4 月 17 日前獲得的 ETS 測驗成績，該申請人所申請的英國簽證仍會按照正常程序進行審核 (註 2)。

目前英國各高等教育機構對英國內政部發佈的英語能力測驗認可變更反應不一。倫敦帝國學院 (Imperial College London) 即表示，使用 4 月 5 日前的 TOEFL 托福測驗成績來申請簽證的學生，其簽證將可依照正常程序進行審核，但使用 4 月 6 日之後 TOEFL 托福測驗成績來申請簽證的學生，則需要另外提供該校認可的其它英語能力測驗成績，例如 IELTS 雅思國際英語能力測驗成績。羅浮堡大學 (Loughborough University) 也接受學生使用 4 月 5 日前的 TOEFL 托福測驗成績，該校也強調，對於不需要申請英國學生簽證的 2014 年新生，該校仍可接受他們使用 TOEFL 托福測驗成績來證明其英語能力有達到該校對於英語能力的規定。

而劍橋大學 (University of Cambridge) 的最新公告則表示，因應英國內政部的政策變更，該校即日起不接受使用 TOEFL 托福測驗成績的各種入學申請，對於使用 TOEFL 托福測驗成績並已經送出入學申請的申請者，該校將各別聯繫他們並告知後續應變事宜。相同地，

約克大學 (University of York) 也公告因應英國內政部的政策，該校即日起不接受使用 TOEFL 托福測驗成績作為入學申請的英語能力證明。倫敦政治經濟學院 (The London School of Economics and Political Science, 簡稱 LSE) 目前尚未針對此一情況作出具體的回應，僅表示尚未報名參加英語能力測驗考試的學生，該校強烈建議應參加 IELTS 雅思國際英語能力測驗，而針對已經報名 TOEFL 托福測驗的學生、以及已經使用 TOEFL 托福測驗成績來提出入學申請的學生，該校在研議後將於近期內作出回應及公告後續處理方案。而牛津大學 (University of Oxford) 則表示，針對需要申請英國學生簽證的學生，該校仍接受他們使用在英國以外國家舉辦的 TOEFL 托福測驗成績來申請入學，但該校不接受使用於英國本地舉辦的 TOEFL 托福測驗成績。

綜合以上，截至目前為止，英國各高等教育機構針對英語能力測驗的認可有不同的處理方法，是否接受由美國教育考試服務中心 (ETS) 主辦的英語能力測驗成績將依照各校公告為主。英國國際學生事務局 (UK Council for International Student Affairs, 簡稱 UKCISA) 即於 5 月 1 日的公告中表示，還在申請程序中的學生應該主動詢問各教育機構的相關招生單位，以確認各機構採用英語能力測驗的標準，以及是否需要繳交其它英語能力證明文件，以保障自己的就學權益 (註 3)。

註 1：請參考美國教育考試服務中心 (ETS) 於今年 4 月 17 日於官方網站上所發佈的訊息

http://www.ets.org/toefl/important_update/update_toefl_uk

註 2：英國內政部於 4 月 17 日修正並公佈的申請英國簽證所需英語能力測驗需知「Guidance on applying for a UK visa: approved English language tests」，請參考

<https://www.gov.uk/government/publications/guidance-on-applying-for-uk-visa-approved-english-language-tests>

註 3：請參考英國國際學生事務局 (UKCISA) 官方網站公告

<http://www.ukcisa.org.uk/studentnews/216/TOEIC-and-TOEFL-tests-suspended#>

資料來源：

GOV.UK, published 17 April 2014, "Guidance on applying for a UK visa: approved English language tests",

<https://www.gov.uk/government/publications/guidance-on-applying-for-uk-visa-approved-english-language-tests>

Times Higher Education, published 10 February 2014, "Home Office suspends

English language tests",
<http://www.timeshighereducation.co.uk/news/home-office-suspends-english-language-tests/2011166.article>

ETS, published 17 April 2014, "Update on TOEFL® Testing in the U.K.",
http://www.ets.org/toefl/important_update/update_toefl_uk

UK Council for International Student Affairs, published 1 May 2014, "TOEIC and TOEFL tests",
<http://www.ukcisa.org.uk/studentnews/216/TOEIC-and-TOEFL-tests-suspended#>

Imperial College London, "English Requirement for Undergraduate Applicants",
<http://www3.imperial.ac.uk/registry/admissions/ugenglish>

Loughborough University, "English language requirements",
<http://www.lboro.ac.uk/international/englang/>

University of Cambridge, "English Language Requirement for this course",
<https://www.admin.cam.ac.uk/students/gradadmissions/prospec/studying/qualifdir/courses/language/langs.html>

University of York, "English language requirements",
<https://www.york.ac.uk/study/postgraduate/apply/english/#tab-1>

The London School of Economics and Political Science, "Latest news on ETS TOEFL tests",
<http://www.lse.ac.uk/study/informationForInternationalStudents/ETSLatestNews.aspx>

University of Oxford, "Application Basics",
http://www.ox.ac.uk/admissions/postgraduate_courses/apply/application_guide/ag_1_basics.html